

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS
IZHAJA VSAK DAN IZVZEMSI NEDELJ IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by:
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Headquarters Place of the Corporation — 5418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier	1 year \$5.50.	6 mo. \$3.00.	3 mo. \$2.00.
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail	1 year \$6.00.	6 mo. \$3.50.	3 mo. \$2.00.
United States	1 year \$4.50.	6 mo. 2.75.	3 mo. \$2.00.
Europe and Canada	1 year \$7.50.	6 mo. \$4.00.	
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3.	SINGLE COPY 2c.		

Lastne in izdaja za Ameriško-Jugoslovanska Tiakovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ali odgovornosti ne odgovarjam. Ne upravljam.

CLEVELAND, OHIO, SOBOTA (SATURDAY) JAN. 27, 1923.

Princeton 551 104 Randolph 5811

BUTLEGRERSKI ZAKON.

Pred ohjisko državno zbornico se pravkar nahaja predloga senatorja Benderja iz Clevelandja, katere namen je dovesti v Ohio do čim strožjega izvajanja osemnajstega amendmenta v ustavi Zedinjenih držav.

Z izjemo ene točke, namreč one, glasom katere bi se osebo, ki prodaja pijačo, ki povzroča smrt, avtomatičnim potom obstoilo umora, je predloga tako gorostastna, da bolj ne more biti. Najmanjša kazenska za prvo kršitev prohibicije, bi tvorila \$500 in pa eno leto zapora v državni jetnišnici. Kršenje prohibicije bi se torej legalno klasificiralo kot "felony" ali zločin prvega reda kot so ubojsvo, umor, tativina ali rop.

Kako skrajno bedast in tudi nesmiseln bi bil tak zakon, služi lahko samo ena primera. V Ohio na primer imamo zakon, ki določa, za kakšne vzroke je mogoče dobiti razporoko. Med temi vzroki je tudi izvršitev takega zločina, kazenska za katerega obstaja v zaporu v državnih jetnišnicah. S takim zakonom bi treci osebi, ki krši prohibicijski zakon, ne bila le za vedno zaznamovana kot zločnina resnega kalibra, temveč zakon bice deloval in sankcioniral izgubo življenskega tovariša.

In še nekaj je, kar je tudi prav gotovo. Tak zakon bi nedvomno padel z vso težo po revnih delavcih, udovah z otroci in ljudeh, ki nimajo oficijelne protekcije in velikih bogastev, da bi mazali na "višjih" mestih ter najemali jezike sprehnih advokatov za svojo obrambo, medtem ko bi milijonarski butlegerji na račun tega drastičnega zakona nastavljalih še višje cene ter tako delali še večje profite. Prav čudnega bi ne bilo, če bi prišlo na dan, da ravno milijonarski butlegerski interesi stope za Benderjevo zakonsko predlogo.

Radovedni pa smo, kaj bo storil novi demokratski governer, če pride predloga predenj za podpis. Ali bo zopet strahopetno stisnil rep med noge kot je storil v zadavi predloge za minimalno plačo žensk in nepoletnih oseb ter tako pojedel svoje kampanjske obljube? Bomo videli.

ROP LJUDSKEGA DENARJA.

V Arkansusu je zadnji čas prišlo do čudnih dogodkov. Druhali pod imenom "državljanški komitej" v Harrisonu, Ark., so pognale redno izvoljene oblasti iz uradov, vdirajo v domove železničarskih družin, pretepojajo može in že-

ne, ter so enega železničarja celo linčale.

Toda državna oblast se ne zgane, da bi pripravila krvice k pravici. Mesto tega se governer in postavodajna zbornica prepričata, koga dolžnost je, da upostavi postavo in red. To je dober dokaz, za katerim grmom tiči zajec. Notorično znano je, da je Missouri and Arkansas Railroad Co. nabirala druhal po vsej severni Kansas ter jih zastoplj dovažala v Harrison, da so nastopile s terorizmom proti stavkujočim železničarjem.

Poglejmo torej nekoliko od bližje omenjeno železničko družbo, in pa kakšna je njena preteklost, da si jemlje v roku take izredne pravice.

Železnička je pred nedavnim časom bila proglašena nesolventnim ter izročena v roke javnega upravitelja. Meddržavna trgovska komisija jo je "ocenila" pod Cummins-Eschovim zakonom kot vredno \$16,000,000, medtem ko je bila na javni dražbi prodana za \$3,000,000. Ocenitev in prodaja pojasnjuje marsikaj o ameriških železnicah, predvsem pa, zakaj morajo ameriški davkoplačevalci podpirati bankrotne železnice, konzumenti pa plačevati pretirane prevozne pristojbine.

Možje, ki so železnicu kupili za \$3,000,000, so šli takoj v Washington ter prosili in tudi dobili posojilo \$3,500,000 potom meddržavne trgovske komisije v soglasju s Cummins-Eschovim zakonom.

Z denar so vložili prošnje 29. marca, 1922, dobili pa so ga že 4. aprila, 1922, kar dekazuje, da washingtonska vlada ni vedno tako počasna in zastopana kot bi kdo misil.

Eden izmed članov komisije pa se s tem početjem ni strinjal ter je podal nastopno izjavo:

"Zedinjene države faktično kupujejo železnicu za ceno, ki je veliko višja, kot pa njena tržna vrednost, medtem ko se dovoljuje, da kontrola in uprava železnicce ostaja v rokah privatnikov."

Kot dokazujejo zadnji nemiri se ta železnicu rabi največ za prevažanje druhal.

To je pač zgodba, ki mora razveseliti srce vsakega davkoplačevalca v deželi. Vladu kupuje železnicu, ki jih je prvotno podpirala v soglasju z ocenitvijo, ki je več kot petkrat previsoka. Zanje plača več, kot so vredne, potem pa jih zopet izroči v roke gospodom, ki so jih pognali v bankrot. To je pač rop ljudskega denarja v popolnoma skriti obliki. Ta slučaj Missouri and North Arkansas železnicce pa tudi dokazuje, zakaj so železnički magnatje tako navdušeni za infamni Cummins-Eschov zakon.



Piše GREGOR KOROBAČ pl. GAJŽLA.

VSAKEMU SVOJE:

1
Tisti Jaka preko ceste,
Ongav Jaka, no saj veste,
Bil nekoč nekje je pal —
Rebro drgnil je boleče
A nesreča ni brez sreče:
Takrat pesnik je postal!

2
Kar zelen sem bil fojsije
Za njegove melodije,
Tak okrogle, saprament!
Reberce rad dal bi eno,
Da mi Muza da v zameno
Takšen pesniški talent.

3
Končno Muza vtikostasta
Se prismeje iz Parnasa
V naš ohjiski sneg and led.
So dokazi, kdo bi dvomil:
Pal sem, reberce si zlomil;
Ej, pa sem postal poet!

4
Zdaj pri peči se žareči
Svoji pasji smejem sreči.
Kislo gledam v beli svet;
Pa boleče rebro božam,
Drobne pesmi zaokrožam:
Ej, vsak osel ni poet!

5
Krasno res je pesnik biti,
Ampak rebro si zlomil:
Že ni več tako lepo.
Kdo ni pesnik prenadvušen
Na ledovih naj bo skušen,
Sicer dobro mu ne bo.

6
Sneg in led, ki je povsodi
Prav na roke gre nezgodni
Lahko padaš prav zares.
Ivanetič tudi pal si?
Cvetko novo kje pobral si?
Kol'ko zlomil si rebres?

7
Kajtebriga zagovarja
"Krasne slike" koledarja:
Žalosten poskus!
Kruhoborec je, kaj hoče!
Vredno ni, da zanjega joče,
Tak mu je okus.

8
Tam v deželah klime vroče
V nos si vtikajo obrače,
Kakor majhen brus:
To lepo je po divjaško,
Drugo krasno po čikaško —
Vse je pač okus!

9
Torej bodimo pravični
Ker člusi so različni
Kot klofute so.
Kritike pa so pravilne
Vslej dobre in zdravilne,
Dasi krute so.

10
Jaz lepotu zrem v naravi,
V cvetjih in zeleni travih,
Poleg bistrih rek:
Drug jo vidi v kolomazu,
Al'v mulatkovem obrazu —
Bog daj dober tek!

11
Morda res umetnost živa
Se še kje v Chicago skriva,
Kak talent krasan;
Ampak, ob enajsti uri,
Fantje: I am from Misouri,
Pridete na dan!

12
Končno rad bi še govoril,
Vas na rebra opozoril:
Ne drobite jih —
Razen svinjska, s kislim ze-
ljem,
Te pa lomite z veseljem,
Kjer dobite jih!

Gajžla

RAZNOTEROSTI.

Vraže vломilcev.

Pred kratkim je bilo poročeno, da je neki mož enajst let uprebljeval krsto za blagajno in ta čudna blagajna je bilo bolj varna, kot najtežji tresor modrega časa, kajti vlonilci so se krste bolj bali kot hudič križa. Splošno so vlonilci vsi polni vraž. Skrbno so vlonilci ogibljejo hiše, kjer je kdo umrl. Kar je črnga pomeni vlonilcu nesrečo. Crna mačka, ki jo za druge sreča, mu je osovražena. Ravnotako sovraži slepega psa. Angleški novinar Christopher Beck navaja razne interesante vraže, ki so udomačene med vlonilci. Gotovi dnevi in letni časi so vlonilcu nepriljubljeni. Razni ujetniki ki so bili pri "poslu" zasačeni, so pripovedovali, da so bili radi tega zasačeni, ker so proti svoji navadi vlonili 13. v mesecu. Tudi razna znamenja imajo za njih velik pomen. Če se je ustavila ura, zapusti vlonilec takoj prostor, kjer je skušal vloniti. Tudi noža se ne smo ukrasti kar pomenu nesrečo.

— Včeraj so bile plače mestnih voznikov na tovornih avtomobilih in avtomobilskih popravljalcev značilne navlizic odsotnosti žup Kohlerja. Zupan je bil namreč ob začetku leta označil, da mora mesto znižati stroške za \$300,000 na leto, pri čemer bodo gotovo prizadeti največ navadni delavci. Kontrolni odbor je odločil včeraj, da bodo dobivali li doslej vozniki avtomobilov pri cestnemu oddelku mesta \$5.50 po \$5.00 na dan in popravljalci pa mesto \$6.40 po \$6.00 na dan.

PREHLAD V GLAVI
Namežite si nosnice zunaj in znotraj z
Mentholutum
Tako boste prosta dihalni.

Krasne izdelane slike
bodisi posamezno ali z družino
SIEBNA POZORNOST NOVOPOROČENCEV
SUPERIOR PHOTO STUDIO
7033 SUPERIOR AVENUE
JOHN BUKOVNIK
Slovenski fotograf.
Odprt, ob nedeljah.

"Dobro, hvala. Piše, da bo v kratkem opršen nadaljnje vojne službe in da pride — pome," je dejala zmagoval in z nekim sladkим zadoščenjem, ko mu je nagnjo zapazila trepet na licu. Pričimala je in je dostavljen v ponosno odšla.

Jernejčič je topo gledal za njo in je bil bleščal.

"Počakajmo!" je pomisli in stisnil zobe.

Nagel ukaz je čez nekaj dni sklical čete. Na Grzinevem travniku ob glavnji cesti so se strnile v tesne kolone.

Z vso vojno opremo težko oprtani vojaki so topo in temno gledali predse; njih oči so bile polne očesnosti in strahu.

Zenske, otroci in radovedne, ki so pritekli za njimi še po zadnjem slovo, so jih molče gledali, vojaki pa jih niso več videli; njih misli so bile Bog ve kje in so šle Bog ve kam.

Rezko povelje je zgenilo in izravnalo vrste, strelnik je šel od čete do čete, četni poveljnički so javljali kratka poročila.

Vsa kolona je blisknila v četverstropne vrste in se je učila po cesti. Izginjala je v belem oblaku cestnega prahu.

Znanci so stali pred Groznikovo hišo in so nismo gledali za belim oblakom.

Grcnica je bila bleščala in skoraj pastaranata.

"Reveži, kam greste?" je vzdihnila.

Med ženskami, stojecimi na cesti in venomer z robci mahajočimi za plazečim se belim oblakom, je glesno zahitelo mlado dekle.

Brigita se je zdržala. V očeh je je zaščemalo. Kratko se je okrenila in umeknila.

"Mrhe, vse ste enake!" to pot ni rekla in tudi kesnejše nikoli več ne.

(Dalje prihodnjic.)

STARODAVNEZ.

Sladka koreninica je grm, ki raste divje, kjerkoli ji doseže korenine do vode. Posebno je prospela ob bregovih Tigris in Euphrates reki v Maiji Aziji, v tej dolini kjer se je pricela najzgodnejša civilizacija na svetu več kot tri tisoč let nazaj, in spada v starim medicinskim zeliščem. Rabi se jo tudi pri sestavi Trinerjeve Grenke Vina in Trinerjeve Angelice Grenke Tonike, teh zanesljivih zdravil, ki so ravničar nastopila njih 33. leta popularnosti v Združenih državah in Canadi. Mr. George Hupfer nam je pisal iz Oshkosh, Wis., 18. decembra, 1922: "Že par let imam v hiši Trinerjevo Grenko Vino in zdaj se mi prav dobro, posebno za delovanje črevesja in za ohranitev dobrega zdravja. Prav lahko priporočam to zdravje prav vsakomu." Poskusite je vprašajte vašega lekarja ali trgovca z zdravili tudi za druga izvrstna Trinerjeva zdravila. Triner's Liniment za revmatizem in trganje v ledju in Triner's Cough Sedative za prelade, so zelo zanesljivi.

ENAKOPRAVNOST

Naročajte dnevnik

Prospect 2420 Central 1760
The
F. W. Zimmerman Co.
splošni prevajalci
Pripravljeno in postavimo na prostor blagajne, stroje, pohištvo za pokam, odpoljeno ali shranimo.

3400 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

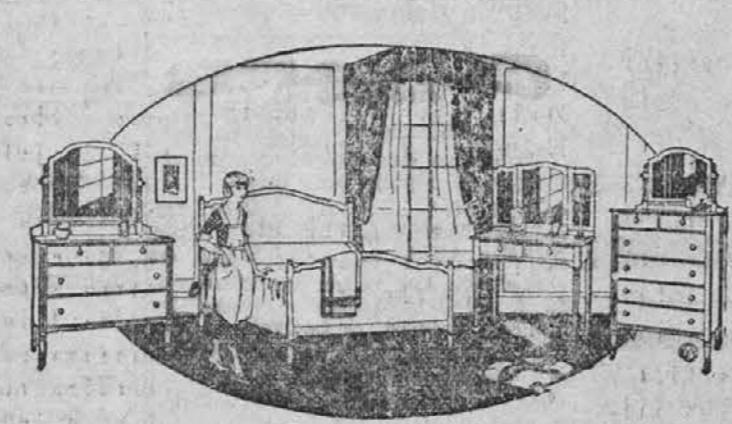
Brigita ga je rosnih oči in začudeno gledala; tako zgovoren mož še ni bil.

"Na bojišču," je polglasno nadaljeval, "in ob svoji zadnji uri, ko se krči v kriji strašnih ran, sleherni misli nanjo in kliče mater ali ženo, nevesto ali prijateljico. Ljubezen je zadnja misel umirajočega vojaka. Ali zemlja se trese in bobni od sovraštva in ječi od neusmiljenega klanja in kvavje morije. Ni usmiljenne roke, ki bi mu visaj z gobo orosila očogene ustnice in položila kamen pod umirajočo glavo; ni je sladke besede le ljubezni, zanj, ki je sam rušil in ubijal. Smrt, če ni trenutna, je na bojišču strašna, grozna, nepopisna."

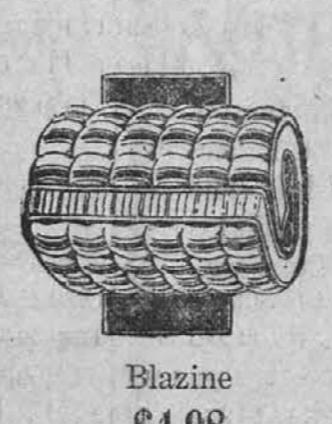
RAZPRODAJA POHIŠTVA



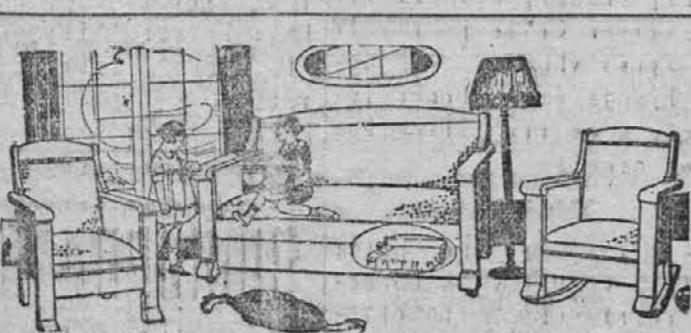
Postelj
\$6.98



Oprema za spalnico
\$98.00



Blazine
\$4.98

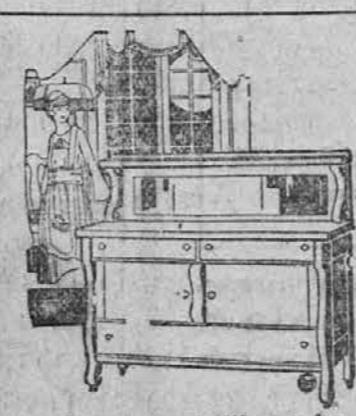


Zofa za spati, ki se odpre in cela skupina.

\$69.00

STAR Furniture CO.

5824 St. Clair Avenue
Za gotov dener ali na kredit



Omare za jedilne sobe
(Buffets)
\$39.00

Tabor Quality sladoledi sprejmejo izziv

Od dne ko so se pričeli izdelovati — 22. februarja, 1915 — do sedanjega časa so vsebovali izvrstni Tabor Quality sladoledi samo čisto sladko smetano, vshlapljeno ruleko, zdrobljen sladkor, najbolje sadje, splošno rabljene dišave in 4-10 unce domače žolice na vsak izdelan galon.

Količina maslene maščobe

Vsi Tabor Quality sladoledi vsebujejo le čiste sestavine kot zgoraj navedeno. Kar se pa tiče maslene maščobe, se delijo v štiri grupe, kot sledi:

Soda Fountain kakovost vsebi je.....	8½%	maslene maščobe
Ideal kakovost, vsebuje.....	13%	maslene maščobe
Tabor Special kakovost vsebuje.....	18%	maslene maščobe
French kakovost vsebuje.....	20%	maslene maščobe

Tako ugajajo Tabor Quality sladoledi štirim različnim okusom in denaricam; in osmiletne skušnje so dokazale, da se prda 75% Soda Fountain kvalitete.

Tabor Company je prva izdelovalnica sladoleda, ki je objavila recepte.

Me odlikujemo v tem, da smo prvi izdelovalci sladoleda v Združenih državah, ki smo priobčili način, kako se naredi sladoled, v polnem obsegu in resnično. In javnost nam je hvaležna za to pomembno pojasnilo.

Osem let nazaj smo vprašali in sedaj zopet ponavljamo naš zahtevo da vsi konkurenți pri oglaševanju njih sladoledov ravno tako odkritočno povede javnosti resnice in nenehajo dajati napaken pojmom, da vsebujejo njih sladoledi samo smetano, sladkor in dišave.

Zdravstveni odbor daje Tabor izdelovalnici najvišje priznanje.

Javnost bo gotovo zanimalo slišati, da je Tabor izdelovalnica po osmih letih obravnavanja še vedno tako fina in čista, da so jo vaši javni, služabniki, clevelandski zdravstveni odbor, pred kratkim priznali kot 98% ali možnih 100% čisto — kar je najvišje priznanje, kar se jih je še kdaj dalo, enaki ustanovi.

Odjemalcii so bili zelo uljudni napram nam v preteklosti in za bodoče nimamo nikakega strahu — posebno ker vabimo naše konkurenți, enega in vse, v oglaševalno diskuzijo, da se informira odjemalcii bolj natančno o sladoledni industriji. Mi smo gotovi, da ce bi bili vsi fakti znani našim državljanom, da bi se prodaja Tabor Quality sladoledov prav kmalu podvojila.

Glavni činitelj Tabor prodajalcev je dobra postrežba javnosti.

Sa enkrat želimo ponoviti sedaj, kako zelo cenimo naklonjenost naših mladih žensk in moških, ki so toliko pripomogli k naši priznani dobi postrežbi po trgovinah in na katere se zanašamo še v bodoče za vzdržavanje.

Ponovno niznanjam, da je Tabor izdelovalnica, ki se nahaja na Payne Ave. in East 35 St. odprta javnosti vsak čas. Obiskovalci so vabljeni in dobodoši.

Tabor Quality Sladoledi

Randolph 6690

Central 6713

Clevelandske novice.

Neizmerna teža. Predstavljajte si vrata, ki tehtajo toliko kot štiri največje poulične kare na Euclid A., en sam tečaj, ki tehtajo toliko kot ena kara, en vijak, ki je tako težak kot najtežji tovorni avtomobil, in še potem si boste mogli vsaj približno predstavljati ogromno nalogu, katero imajo delavci, ki daleko pri Federal Reserve Banki na E. 6. St. in Superior Ave. Ravno sedaj se dogotavlja bančna varnostna blagajna, vrata pri katerih tehtajo, kot zgoraj navedeno. Vrata so iz samega jekla in tehtajo preko 85 ton, toda so tako perfektno balancirana, da jih lahko odpre na stežaj majhen otrok. Samo tla blagajne, oziroma varnostne shranbe merijo 4000 kvadratnih črtev. Tu bo shranjen deuar sekuritev in druge dragocene stvari in podružnice iz Cincinnati, katero se bo premestilo semkaj. Vse delo pri izgrevanju se vodi kolikor mogoče tajno.

Poročna dovoljenja so dobili: Joseph J. Kalčič, 21, 1173 E. 60 St. in Jane Vidervol, 20, 1364 E. 43 St.; Joe Krens, 30, 14515 Thames A. in Margaret Wicci, 35, 430 E. 160. St. in Joseph Certalič, 33, 6211 E. 66. St. in Josepha Hribar, 35, 1052 E. 72 St. Vsem želimo vse najboljše v novem stanu!

Za noco vas vabijo pevci in pevke zborna "Zarja" v Slovenski Narodni Dom na njih družbenem večer. Za ples bosta igrala godca na harmoniko in goshi. Kar se tiče postrežbe, se bo dobila pa v kleti, kjer bo nastopilo tudi več "slavnih pevcev" v solospievih, duetih, itd.

5%

Dolžnost
slehernega
človeka je
pomagati
samemu sebi!

In to najlaže vsak stor, če naloži svoj denar na slovenski posojilnici, ki je edina v Clevelandu, ki Vam nosi obresti po 5%. — Mi vam jamčimo varnost, točnost in posrežbo.

Urad je odprt tudi vsaki dan od 6—8 ure zvečer razen ob sredah.

The International
Building and Loan Co.
St. Clair Ave. in vogal
E. 63rd Str.
Pridite in poglejte naše nove poslopje na vogalu 63. ceste in St. Clair Ave.

5%

Harry F. Glick in Bert D. Glick SLOVENSKA ODVETNIKA

Sta prenestila svoj urad iz sobe 102 Engineers Bldg.

sobo št. 214 Engineers Bldg.

15. januarja, t. l.

Nova kvota se odpre 1. julija, 1923

Dobili smo obvestilo, da daje mnogo držav preko morja sedaj potrebovano, ki misijo potovati v Združene države. Priporočamo vam, da si kupite predplačne vožne listke sedaj za prihod v dobo. Na ta način boste gotovi, da dobite vaše družine in sorodnike sem nemudoma, kakor hitre se odpre nova kvota, t. j. 1. julija 1923.

V POJASNILO!

Mi smo pripravljeni urediti za vas vse potrebne postavne listine, ki so potrebne za dohavo vaših družin in sorodnikov iz Evrope, tako da boste imeli vse pripravljeno, ko se otvorja nova kvota. Ne odlašajte, ukrepite vse potrebno sedaj.

JOHN L. MIHELICH COMPANY

Tujezemska menjalnica in prodajalnica parobrodnih listkov.

6024 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, OHIO.

Brez glasbe vaš dom ni popoln.



Pri meni dobite vsakovrstne in najboljše muzikalne instrumente in glasovirje, na roko ali player piano, katere produciram tudi na mesecne obroke.

Izšla je tudi revija "Glasba in dom" z bogato vsebinsko slovenskimi pesmi in plesovi za piano.

Ravnokar so izšle tudi najnovije role za piano in plošče za gramofon. Vprašajte za slednje številke: "Odeon".

No. 24013-24014.

Se priporočam,

VICTOR LISJAK

6404 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, OHIO.

TELEFON: Main 1441 Central 201-R

Mihail C. Cerrežin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK

413 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

Dramatično društvo "Ivan Cankar"

priredi

v nedeljo 28. januarja 1923.

R. Božeglav-ovi dvorani

"Begunka"

drama v treh dejanjih. (Sp. Dr. Fr. Detela)

O s e b e :

Dr. Deljak, posestnik z Goriska	g. L. F. TRUGER
Albert, njegov nečak	g. I. STEBLAJ
Mira, Albertova soprona	ga. P. TRUGER
Neža Zavrl, posestnica na Dobravi	ga. N. KALAN
Ivan, jurist, njen sin	g. J. N. ROGELJ
Jože	g. F. KOVACÍČ
Tone	g. J. HOMOVEC
Rotija	g. F. SUSMAN
Ana	ga. M. GRILL
Lucija, begunka	ga. E. SVIGELJ
Lenka, gostinja, njeni rednici	ga. M. DEBEVEC
Jereb, gostilničar v Bistrici	g. E. GORSE
I. letovičar	g. J. SIRČELJ
II. letovičar	g. B. PAULIN
Prvo dejanje se vrši na gorenjski Dobravi; drugo v letoviču pri Bistrici; tretje v Ljubljani.	

Med odmorom petje: Nastopita: Miss A. PETROVIC
Mr. L. BELLY, poje: "The Tambie down Shack in Athlone."

"Stara mesto mlade"

(saloigra v enem dejanju.)

Kazimir Jelovski, zdravnik	g. V. GRILL
Ferdinand Steblaj, lajtnant v pokoju	g. I. STEBLAJ
Katarina Repkovska	ga. M. KASTELIC
Emilia Želinska	ga. E. SVIGELJ
Josip, sluga Kazimirov	g. Fr. ČESEN

Vrši se v velikem mestu, v sobi pri Kazimirju.

Igra se popoldne in zvečer

Vstopnina popoldne: Odrastli 50c; otroci prosti
Zvečer: I. sedež 75c; drugi: 50c; stojišče 35c.

Otroci brez izjeme 25c.

Pridite vsi; ne zamudite te predstavi,

Vabi "IVAN CANKAR."

Zlati Jubilej Velika razprodaja

OB PRILIKI 50 LETNICE OBSTANKA DRUŽBE

The Starr Piano Company

Skozi zadnjih 50 let, izdelovalci najboljših muzikalnih instrumentov, poznanih po celem svetu. Nje vspeh je bil velikanski vslad tega ker je izdeloval blago, s katerim je bil vsak zadovoljen kdor je kupil. Zato daje The Starr Piano Company, svojim odjemalcem sedaj posebno priliko ob jubileju, da si nabavi lahko vsak po posebno znižani ceni in lahkih obrokih odplačevanja, PIANO, PLAYER PIANO ali PHONOGRAPH. Izplača se priti iz oddaljenih naselbin da se okoristite te redke prilike, ne glede kako zaposleni ste ali kako ste daleč. Ko pride te boste dobro naplačani ako si izberete vaše blago v tej jubilejni razprodaji. Pogoji odpalačevanja so tako lahki da vsak delevac zmore. Poglejte pozno navedene cene:

Krasne nove PLAYER PIANE
Preje: \$475
Sedaj: \$375.
Prihranek \$100.
Z piano dobite zastavni klop in 50 novih roll.

Novi GRAFOFONI najnovješega izdelka vsakovrste cene, dor plača več kot \$10 kot prvo naplačilo dobi za vsaki nadaljnji vplačani dolar. ENO PLOŠČO zastavni klop in 50 novih roll.

Nove PIANE samo za roke po zelo znižanih cenah. Nekoliko rabljene Piane in Player piane od \$50 naprej. Z rabljeno player piano dobite 20 roll in klop zastavni.

VSAKO BLAGO KUPLJENO PRI NAS V TEJ JUBILEJNI RAZPRODAJI DOSTAVIMO NA DOM ZASTONI DO DALJAVE 200 MIJ. IZ CLEVELAND, OHIO — KER JE TO PRVA RAZPRODAJA odkar obstaja ta družba — V PETDESETIH LETIH — zato Vam svetujem: PRIDITE ali pišite takoj; na zahtevo pošljem cencik in druga pojasnila.

ZAPOMNITE si, da dobite z vsako novo PLAYER PIANO 50 ROLL IN KLOP ZASTONJ, ko kupite sedaj v tej jubilejni razprodaji. Rojaki živeči v Clevelandu se lahko zglašijo pri meni v stanovanju ob veččetih ali po dnevi vsaki čas, kjer dobite vsa pojasnila. Prinesite ta oglas s seboj, ko pride na dom, ali ako greste naravnost v trgovino.

Stanovanje: **Erazem Gorshe**, zastopnik The Starr Piano Company Cleveland, O. 1161-1/2 E. 61st Str. 1222-24 Huron Rd.

"Zrno do zrna pogača, kamen dokanina palača."

Koncem leta 1922 je minilo tri leta in 9 mesecov odkar obstaja The Custodian Savings and Loan kompanija. Ustanovljena na dobri podlagi in skrbno vodenja, stopala je Custodian Savings and Loan Co. naprej, stopnja za stopnjo. Napredovala je tako, da je lastovala koncem leta 1922 \$427,013.61, kakor kaže račun, katerega prinašamo tu spodaj.

Tekom te kratke dobe poslovanja pa The Custodian Savings and Loan Co. ni samo povečala svojega delokroga in napredka pa je bila ona prva, ki je pomagala narodu v Clevelandu in okolici, da si je mogel priti postavljati svoje do move in cilj omenjene družbe je, da daje posojila samo na hiše v Clevelandu in okolici in na nečesar drugega, tako da ima od denarja katerega vložitevi na hranilno vlogo koristi le naš narod, ki si želi lastovati svoje domove. Poleg tega plačuje Custodian Savings & Loan Co. po 5% obresti od vloženega denarja in sicer od dne vloge pa do dne dviženja.

Slovenci, Hrvati in Srbi mesta Clevelandu bi se morali poslužiti prilike in pricti s hranilnimi vlogami na tej posojilnicu, kjer dobijo po 5% obresti, tako da se urešnici zgoraj pregor "Zrno do zrna pogača, kamen do kamna palača."

Financial Statement of the Custodian Savings & Loan Co. CLEVELAND, OHIO

Showing the condition of the Association at the close of the fiscal year ending December 30th, 1922.

ASSETS:	LIABILITIES:
Cash on hand	\$ 12,314.49
Loans on mortgage security..	383,365.03
Loans on Stock, certificates or pass-book security....	17,122.64
Furniture and fixtures.....	900.00
Real estate sold on contract.....	13,000.00
Due from borrowers for insurance and taxes	127.45
Prepaid Interest	184.00
TOTAL	\$ 427,013.61
Interest due and uncollected	2,069.07

State of Ohio ss M. Kasunic being duly sworn, deposes and says that he is the Secretary of The CUSTODIAN SAVINGS AND LOAN COMPANY of Cleveland, Ohio and that the foregoing statement of the affairs and business of said Company for the fiscal year ending on the 30th day of December, A. D. 1922 is true and correctly shows its financial condition at the end of said fiscal year.

M. KASUNIC,
Subscribed and sworn to before me, this 22nd day of Jan., A. D. 1923.

HENRY P. CHERDAM, Notary Public

CERTIFICATE OF AUDITING COMMITTEE OR THREE DIRECTORS.

We, the undersigned, Auditing Committee of the said Custodian Savings and Loan Co. of Cleveland, Ohio, do hereby certify that the foregoing is a true and correct statement of the financial condition of the said Company on the 30th day of December A. D. 1922, and a true statement of its affairs and business for the fiscal year ending on that day.

DANIEL STAKICH

CHAS. J. HODOUS

ANTHONY P. DWOKY

Izredno poceni

Hiša za 2 družini, 8 sob. 2 kopalische: lot 40x140 blizu E. 140. Str. Cena \$5,000.00; lot ali mortgage se vzame kot delno vplačilo.

Moses Realty Co.

15505 Waterloo Rd.

EDDY 7841 WOOD 370-R

THE W-K DRUG CO.

St. Clair, vogal Addison Rd.

Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

JOHN KOMIN.

Lekarnar.

DEBELI PRAŠIČI

Naravnost iz kmetov.

Vsi velikosti, živi ali osnaženi, pregledani od mesta, pri peljani kamorkoli. Nizke cene. Pridite ob pondeljkih ali četrtekih in si izberite vaše prašiče.

H. F. HEINZ,

Stop 150 Shore Line.

Willoughby kara.

Telefon Wickliffe 106-L

Dr. Miles' Anti-Pain Pills

Ne vsebujejo nobenih nevarnih snovi. Zakaj jih ne poskusite?

Ask your druggist

Served in Homes of Good Taste

Imported from France

Malibran's Original

EXTRAORDINARY EXTRACTS ESSENCES OILS etc.

IMPORTED FOR M. L. BROWN & CO. NEW YORK CITY

WE ARE DISTRIBUTORS OF "GARRETT & CO.'S VIRGINIA DARE VERMOUTH." ~

TO INTRODUCE THIS WONDERFUL HARMONIC BANK SPECIAL PRICE \$112 PER 12 QUARTS.

WRITE FOR OUR LATEST CATALOGUE MAILED FREE CONTAINING SPECIAL OFFERS.

ASK ABOUT OUR "VINO-BAR" IT IS GREAT!

—MONTREAL BOTTLERS CORP.—

120 E. 59th St. NEW YORK CITY

Poslajte 10¢ za sample kopij in za popolno informacije glede našega prijateljskega kluba.

Naročilna številka sedaj samo 75¢ na leto ali \$2.00 za tri leta.

Ta poslovna ponudba za povečanje števila naročnikov je dobrna le za kratko dobo. Vsak naročnik postane obenem tudi član našega prijateljskega kluba. Član na tisoč članov (obes spolov) v vsaki državi in vsakem mestu.

Poslajte 30¢ z vašim imenom in naslovom na

"FOLD" MAGAZINE,

1551 BROADWAY, N. Y. CITY, U. S. A.

Presinjenje ljubezni!!! Ali ljubijo ženske bolje? Presinjenje ob dožiku človeka? Ali naj ženska oglasa za MOZA? Zakaj bi se moral poročiti dekle pred 18 in moški pred 21 letom? Zenitev, ločitev, ljubezen, nauk o zaboljivosti rodu, omiljene poročne spolne hišne stvari, itd. itd.

KAKO SI POROCITI USPESNO IN DOSEC ZADOVOLJSTVITO.

To je le nekaj vprašanj, s katerimi se vsak izkazuje. Naslov se izvede v uradu tega lista.

Poslajte 10¢ za sample kopij in za popolno informacije glede našega prijateljskega kluba.

Naročilna številka sedaj samo 75¢ na leto ali \$2.00 za tri leta.

Ta poslovna ponudba za povečanje števila naročnikov je dobrna le za kratko dobo. Vsak naročnik postane obenem tudi član našega prijateljskega kluba. Član na tisoč članov (obes spolov) v vsaki državi in vsakem mestu.

Poslajte 30¢ z vašim imenom in naslovom na

"FOLD" MAGAZINE,

1551 BROADWAY, N. Y. CITY, U. S. A.

Presinjenje ljubezni!!! Ali ljubijo ženske bolje? Presinjenje ob dožiku človeka? Ali naj ženska oglasa za MOZA? Zakaj bi se moral poročiti dekle pred 18 in moški pred 21 letom? Zenitev, ločitev, ljubezen, nauk o zaboljivosti rodu, omiljene poročne spolne hišne stvari, itd. itd.

KAKO SI POROCITI USPESNO IN DOSEC ZADOVOLJSTVITO.

To je le nekaj vprašanj, s katerimi se vsak izkazuje. Naslov se izvede v uradu tega lista.

Poslajte 10¢ za sample kopij in za popolno informacije glede našega prijateljskega kluba.

Naročilna številka sedaj samo 75¢ na leto ali \$2.00 za tri leta.

Ta poslovna ponudba za povečanje števila naročnikov je dobrna le za kratko dobo. Vsak naročnik postane obenem tudi član našega prijateljskega kluba. Član na tisoč članov (obes spolov) v vsaki državi in vsakem mestu.

Poslajte 30¢ z vašim imenom in naslovom na

"FOLD" MAGAZINE,

1551 BROADWAY, N. Y. CITY, U. S. A.

Presinjenje ljubezni!!! Ali ljubijo ženske bolje? Presinjenje ob dožiku človeka? Ali naj ženska oglasa za MOZA? Zakaj bi se moral poročiti dekle pred 18 in moški pred 21 letom? Zenitev, ločitev, ljubezen, nauk o zaboljivosti rodu, omiljene poročne spolne hišne stvari, itd. itd.

KAKO SI POROCITI USPESNO IN DOSEC ZADOVOLJSTVITO.

To je le nekaj vprašanj, s katerimi se vsak izkazuje. Naslov se izvede v uradu tega lista.

Poslajte 10¢ za sample kopij in za popolno informacije glede našega prijateljskega kluba.

Naročilna številka sedaj samo 75¢ na leto ali \$2.00 za tri leta.

Ta poslovna ponudba za povečanje števila naročnikov je dobrna le za kratko dobo. Vsak naročnik postane obenem tudi član našega prijateljskega kluba. Član na tisoč članov (obes spolov) v vsaki državi in vsakem mestu.

Poslajte 30¢ z vašim imenom in naslovom na

"FOLD" MAGAZINE,

1551 BROADWAY, N. Y. CITY, U. S. A.

Presinjenje ljubezni!!! Ali ljubijo ženske bolje? Presinjenje ob dožiku človeka? Ali naj ženska oglasa za MOZA? Zakaj bi se moral poročiti dekle pred 18 in moški pred 21 letom? Zenitev, ločitev, ljubezen, nauk o zaboljivosti rodu, omiljene poročne spolne hišne stvari, itd. itd.

KAKO SI POROCITI USPESNO IN DOSEC ZADOVOLJSTVITO.

To je le nekaj vprašanj, s katerimi se vsak izkazuje. Naslov se izvede v uradu tega lista.

Poslajte 10¢ za sample kopij in za popolno informacije glede našega prijateljskega kluba.

Naročilna številka sedaj samo 75¢ na leto ali \$2.00 za tri leta.

Ta poslovna ponudba za povečanje števila naročnikov je dobrna le za kratko dobo. Vsak naročnik postane obenem tudi član našega prijateljskega kluba. Član na tisoč članov (obes spolov) v vsaki državi in vsakem mestu.

Poslajte 30¢ z vašim imenom in naslovom na

"FOLD" MAGAZINE,

1551 BROADWAY, N. Y. CITY, U. S. A.

Presinjenje ljubezni!!! Ali ljubijo ženske bolje? Presinjenje ob dožiku človeka? Ali naj ženska oglasa za MOZA? Zakaj bi se moral poročiti dekle pred 18 in moški pred 21 letom? Zenitev, ločitev, ljubezen, nauk o zaboljivosti rodu, omiljene poročne spolne hišne stvari, itd. itd.

KAKO SI POROCITI USPESNO IN DOSEC ZADOVOLJSTVITO.

To je le nekaj vprašanj, s katerimi se vsak izkazuje. Naslov se izvede v uradu tega lista.

Poslajte 10¢ za sample kopij in za pop